

## 相夫教子拚專業 有家萬事足

2014-03-29 陳雅甄

8+1



「嘿，你們今天回來看老師啊？現在在讀哪裡呢？過得還可以吧？」她用著像是一多年不見的老朋友問候的語氣，向來店裡吃飯的一群學生打招呼，令人驚訝的是，那群學生竟然也很自然地回應她，毫不保留就談起日常生活中發生的瑣事，對話中完全感受不出雙方有年齡上的差距。和顧客們如此「搏感情」的她，就是徐珮瑩。

徐珮瑩是一家位於永和的小吃店的老闆娘，在家中排行老四，個性純樸、內斂的她與丈夫兩人都擁有客家的血統，可以說是血統非常「純正」的客家人。今年五十歲的徐珮瑩，與從事服飾業的丈夫共同擁有一對兒女，兒子目前是大四生，女兒則是現就讀大一的新鮮人。

### 兩姐妹共同經營小吃店

徐珮瑩成長於早期傳統的農業社會，由於家裡務農，所以在徐珮瑩小時候的記憶中，父母經常在田裡奔波，大部分時間都花在耕作上，並沒有太多機會去教育子女，教導他們努力念書，或是培養自己專長等觀念。徐珮瑩表示，其實在她年輕時，曾有過當護士的夢想，只是當時的自己並沒有好好地規劃，所以也就不了了之，說到這裡，徐珮瑩靦腆地笑了笑，有點不好意思地說道：「啊說自己沒有好好用功讀書啦，只是想想而已……」

接著徐珮瑩又說：「其實自己有時會覺得有點後悔，為什麼當時沒能多做一些事幫忙自己還有家裡。」以前的自己，總是想著將來要找個好老公嫁，生幾個小孩，在家相夫教子，徐珮瑩認為這可能是因為受到傳統農業社會與父母的觀念關係，雖然他們並沒有刻意灌輸這個想法，但是在潛移默化之下，便會自然而然地受到影響，以之為榜樣，她先是微笑，然後說道：「家庭的影響力可是很大的。」

平常日時，小吃店從早上九點開始營業至將近晚上九點半才結束，週六則是到下午兩點，只有星期日才能稍事休息。從營業時間便可感受得到，要經營一家小吃店並不是想像中的輕鬆，必須投注許多心力和時間。她的大姐徐芝禾，也是這家店的老闆娘，小吃店就是由兩姐妹共同經營的事業。



徐珮瑩(圖右)與女兒陳秀玲(圖左)的合影，照片中可以看出母女兩人深厚的感情。(攝影/陳雅甄)

### 時代改變內心還是傳統

「在以前，傳統的客家女性的確都是在家相夫教子的，不然就到田裡幫忙，」徐珮瑩說道：「哪像現在啊，社會慢慢變遷，為了經濟，不得已要自己出來創業……」徐珮瑩說明，她們這一代的客家女性，因為時代改變，經濟負擔越來越重，為維持家計，變成了夫妻倆都得出外打拼，領兩份薪水，這是與傳統的客家婦女不太一樣的地方。

但兩個女老闆也不是因此就為自己加上「新女性」的稱號，徐芝禾說：「其實我們內心還是很傳統的啦。」她一邊說著話，一邊就拿起桌上的菜瓜布，蹲在地上便認真地刷起地板來了，「呵呵，妳看妳看，這就是客家婦女啦，連地板都要這樣刷。」徐珮瑩指著正在刷地的大姐，有點開玩笑地說著，此刻，兩姐妹都笑得很開心，店裡充滿著歡樂的笑聲。

談起丈夫，徐珮瑩表示：「孩子的爸爸也很辛苦啊，也是每天工作到很晚。」她認為一個家



庭能否順利地運作，夫妻兩人間的配合是很重要的，而經濟還是他們最主要的壓力。她說道：「他啊，以前他可是很大男人主義的呢。」據徐珮瑩描述，丈夫是傳統的客家大男人，認為女主內、男主外是理所當然的事，只不過隨著時代變遷，生活方式漸漸改變，為了維持家計，夫妻倆人都得工作。「現在我先生比較好了啦，家裡的事都會主動幫忙做。」徐珮瑩笑著說道，對於丈夫的體貼顯得很開心。

### 家族定期聚會聯絡感情

不過，幾乎一整天都待在店裡工作的徐珮瑩，要如何扮演好女兒、媳婦、母親，以及太太的多重角色呢？她說道，自己會盡量把家人都安頓好再出門工作，如果抽不出時間的話，就讓自己少睡一點，她並不覺得會因為工作關係，而疏忽了家人。「其實，家裡的瑣事，我的小孩，尤其是女兒秀玲，都會很貼心地幫我做好，他們都很乖。」徐珮瑩滿臉幸福地說著。她也談到，每到假日，家族內部就會有定期的家庭聚會，大家聚在一起連絡彼此的感情。徐珮瑩興奮地說著：「每次出去玩都是一脫拉庫的人呢！和大家一起的感覺真的很好！」她覺得，家人對自己而言是最重要的，自己的付出都是為了他們，因此，她非常看重與親人間的關係聯繫。

當談到身為客家女性所擁有的特質，徐珮瑩說：「就很節儉啊，當時跟著我嫁過來的傢俱到現在都還在用呢！都捨不得換新的。」她又舉例，吃飯時她都規定家人絕對不能將飯菜剩下，因為她覺得凡事都要惜福，就算真的吃不完，明天還可以裝進丈夫及女兒的便當，說到這時，正在店裡幫忙的女兒忍不住吐槽母親：「對呀，每次我和爸爸都在吃剩飯粥。」不過女兒接著又笑著說：「但還是媽媽煮的菜好吃啦，都吃不膩。」女兒搭上母親的肩，有點撒嬌地說著，語調輕鬆，母女的相處方式就像好朋友一樣。

徐珮瑩其實是典型的客家婦女，其刻苦耐勞、又不太向人訴苦的性質，在徐珮瑩的身上可以清楚看到。徐珮瑩表示她本身是個內斂的人，不容易將情緒表現出來，就算在外面做得很累，或是受到委屈，她也不會表露出來讓人知道。被鬧到難道壓力不會很大嗎？又是如何支撐下去的？徐珮瑩只是微笑，看了看身旁的大姐和女兒，若有所思，之後緩緩地說：「壓力是很大，但是，只要一回到家，就會輕鬆很多。」徐珮瑩露出慈祥的表情說道：「家是我的避風港。」她的語氣是如此堅定。



現就讀大一法系的陳秀玲，只要一有空堂時間就會到店裡幫忙。(攝影/陳雅甄)

### 對於子女教育 希望他們守本分有道德

徐珮瑩及丈夫都是道地的客家人，但夫妻倆平時並沒有特別教導孩子說客家話，徐珮瑩表示：「我覺得順其自然啦，傳承客家文化這樣沉重的東西，我們不太會去強迫小孩吸收。」她也提到，其實夫妻倆在家不太常用客語溝通的，反而是用閩南語或是國語，會用客家語言的時候，大多是跟自己的兄弟姐妹、父母親或是親戚才會使用。

而徐珮瑩的女兒陳秀玲也表達了自己的意見：「我多少會聽懂一些也還會說一點，我覺得不用特意去學啦，自然而然就會熟悉了。」陳秀玲還提及了一些店裡發生的趣事，由於顧客大都聽不懂客家話，所以如果遇到很煩的客人，老闆娘們就會用客家話向彼此抱怨。徐珮瑩說：「雖然情況是這樣，但是有時還是會遇到也會講客家話的客人啊，那時的場面就尷尬了。」徐氏姐妹互相看了看，兩人會心一笑。

至於子女的教育方面，徐珮瑩認為身教的意義是大於言教的，她非常樂意提供子女學習的機會，讓他們多吸收一些經驗。另外，徐珮瑩相當看重道德觀念的教導，她強調：「我覺得道德真的很重要，我希望我的小孩是個有道德心的人。」她期許孩子們都能夠自我規範，守好自己的本分，並且也希望他們能有良好的家庭觀念。

徐珮瑩也私底下表示，其實丈夫希望兒子在將來出社會後，能夠承擔家中一部份的經濟負擔，其目的是希望兒子多少能繼承家庭的一些責任，對於日後要往哪發展他並不會有太大的規定，而兒子也爽快答應了。徐珮瑩說：「我想，他也了解父母的辛苦啦，所以很快就接受了他爸爸的提議。而且也讓他有些責任感。」另一女兒陳秀玲則是就讀法律系，且對於法律頗有興趣也很有心得，徐珮瑩認為應讓小孩順其發展，並不會限定子女一定要符合他們預先的期望，她表示，身為父母，就是要為下一代著想，支持孩子們的夢想，全心全意地陪伴他們。

▲TOP

關於新客家人群像 聯絡我們

© 2007-2015 國立交通大學 傳播與科技學系 All Rights Reserved.

Powered by  DODO v4.0